

DEUTSCH B1 BSK - LEKTION 2



... persönliche Ziele angeben ... sagen, was einem wichtig ist.

Grammatik: Wortstellung im Nebensatz



Was ist eine Berufsankennung?

Was versteht man darunter?

Wer hat schon Erfahrungen damit?

2

Thida Bunmi lässt sich beraten.



THIDA BUNMI

Berufserfahrung Pflegefachkraft, Bangkok Hospital
Verkäuferin, Einkaufszentrum Mah Boon Krong

Ausbildung Pflegefachkraft (Thailand)

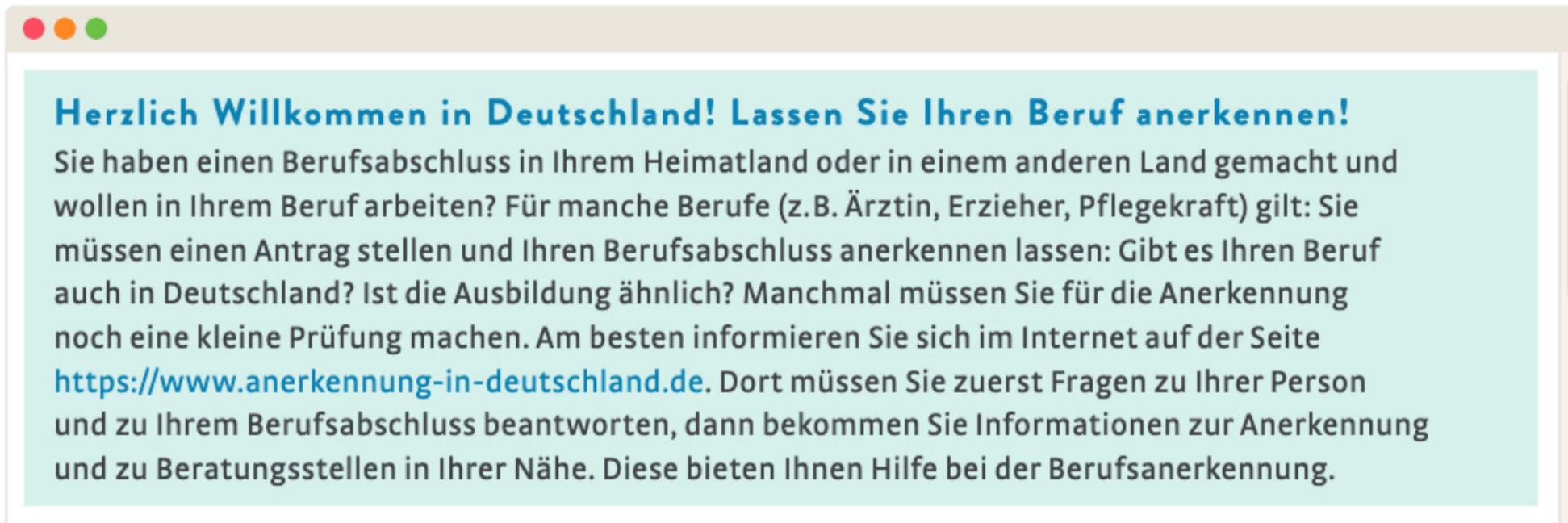
Meine Ziele Ich lebe jetzt in Hamburg und habe Deutschkurse gemacht. Jetzt möchte ich endlich arbeiten und Geld verdienen. 🙄 Ich weiß aber nicht, ob meine beiden Berufe in Deutschland anerkannt werden. 🤔

Welche Informationen enthält der Text?



1

Lesen Sie den Online-Text. Was ist richtig? Kreuzen Sie an.



Herzlich Willkommen in Deutschland! Lassen Sie Ihren Beruf anerkennen!
Sie haben einen Berufsabschluss in Ihrem Heimatland oder in einem anderen Land gemacht und wollen in Ihrem Beruf arbeiten? Für manche Berufe (z.B. Ärztin, Erzieher, Pflegekraft) gilt: Sie müssen einen Antrag stellen und Ihren Berufsabschluss anerkennen lassen: Gibt es Ihren Beruf auch in Deutschland? Ist die Ausbildung ähnlich? Manchmal müssen Sie für die Anerkennung noch eine kleine Prüfung machen. Am besten informieren Sie sich im Internet auf der Seite <https://www.erkennung-in-deutschland.de>. Dort müssen Sie zuerst Fragen zu Ihrer Person und zu Ihrem Berufsabschluss beantworten, dann bekommen Sie Informationen zur Anerkennung und zu Beratungsstellen in Ihrer Nähe. Diese bieten Ihnen Hilfe bei der Berufsanerkennung.

- 1 Berufsabschlüsse aus anderen Ländern muss man in Deutschland immer anerkennen lassen.
- 2 Man muss einen Antrag stellen, aber keine Prüfung mehr machen.
- 3 Es gibt eine Webseite mit wichtigen Informationen zur Berufsanerkennung.
- 4 Die Beratungsstellen entscheiden über die Berufsanerkennung.

Welche Informationen hören wir im Text?

Wie finden Sie das Gespräch?



2 | a Thida Bunmi ist bei einer Beratungsstelle und spricht mit dem Berater Anton Tozzi.
Welche Nachweise braucht sie für den Antrag auf Berufsanerkennung? Kreuzen Sie an.
Hören Sie dann und vergleichen Sie. → AB



- | | |
|---|--|
| 1 <input type="radio"/> ausgefülltes Formular | 4 <input type="radio"/> Zeugnis über den Berufsabschluss |
| 2 <input type="radio"/> Reisepass | 5 <input type="radio"/> Kreditkarte |
| 3 <input type="radio"/> Gesundheitskarte | 6 <input type="radio"/> Nachweis über Dauer und Inhalte der Ausbildung |



b Hören Sie weiter. Für welche Unterlagen ist eine Übersetzung nötig?
Markieren Sie in 2a.

c Wie kann man Anton Tozzi und Thida Bunmi beschreiben? Kreuzen Sie an und sprechen Sie im Kurs.

- | | | | | | |
|--------------|----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|---------------------------|
| Anton Tozzi: | <input type="radio"/> kompetent | <input type="radio"/> hilfsbereit | <input type="radio"/> arrogant | <input type="radio"/> erklärt gut | <input type="radio"/> ... |
| Thida Bunmi: | <input type="radio"/> schüchtern | <input type="radio"/> höflich | <input type="radio"/> ängstlich | <input type="radio"/> versteht gut | <input type="radio"/> ... |



d Hören Sie weiter. Was ist für Thida Bunmi wichtig? Welche Ziele und Wünsche hat sie? Kreuzen Sie an.

- 1 Sie findet Nachtschicht gut. nicht so gut.
- 2 Sie möchte am liebsten als Krankenpflegerin Verkäuferin arbeiten.
- 3 Sie wünscht sich, dass sie bald in einem Jahr einen Job hat.
- 4 Das Gehalt ist für sie nicht so wichtig. wichtig.
- 5 Die Arbeit soll Freude machen. nicht so schwer sein.

e Hören Sie weiter. Was empfiehlt Anton Tozzi?

- | | |
|-----------------------|---|
| Thida Bunmi soll sich | <input type="radio"/> bei einer Arztpraxis bewerben. |
| | <input type="radio"/> beim Gesundheitsamt melden. |
| | <input type="radio"/> eine Präsentation zur Arbeit im Gesundheitsamt ansehen. |

Wo ist das Verb im Hauptsatz?

Wo ist das Verb im Nebensatz?

3 Ziele und Wünsche von Thida Bunmi. Ergänzen Sie *dass* oder *wenn* und die Verben. → AB



Wenn ich Menschen helfen kann, bin ich glücklich.
 Mein Ziel ist, dass ich möglichst schnell eine Stelle habe.
 Dass ich genug Geld verdiene, ist natürlich auch mein Ziel.
 Ich wünsche mir, dass ich Spaß bei der Arbeit habe.
 Für mich ist wichtig, dass ich genug Zeit für mein Kind habe.

Hauptsatz			Nebensatz		
	Verb				Verb
Für mich	<i>ist</i>	wichtig,	<i>dass</i>	ich genug Zeit
Mein Ziel		,		ich ... schnell eine Stelle	.
Ich		mir,		ich Spaß bei der Arbeit	.

Nebensatz			Hauptsatz	
		Verb	Verb	
	ich Menschen	,		ich glücklich.
	ich genug Geld	,		natürlich auch mein Ziel.

Was sind Ihr Ziele und Wünsche?

Bis wann wollen Sie diese erreichen?

4 | a Ziele erreichen – Hören Sie den Auszug aus einer Präsentation. Was sagt der Coach?

Kreuzen Sie an. → AB

- 1 Ziele sind wichtig für Ihren Job.
- 2 Sie sollen Ihre Ziele und Wünsche aufschreiben.
- 3 Bis wann möchten Sie das Ziel erreichen?
Sie müssen das genaue Datum notieren.
- 4 Termine für die Ziele können Sie motivieren.

b Was sind Ihre Ziele und Wünsche? Machen Sie Notizen. Überlegen Sie auch, bis wann Sie die Ziele erreichen möchten.

bald	den <i>Deutsch-Test für den Beruf B2</i> schaffen	eine Stelle finden	
schnell	als ... arbeiten	eine sichere Stelle haben	ein Praktikum finden
in ... Monaten	einen Job mit guten Arbeitszeiten finden	viel Geld verdienen	
in einem (halben) Jahr	verreisen können	einen interessanten Job bekommen	
in ... Jahren	gut Deutsch sprechen	eine Ausbildung zur/m ... machen	
	die Anerkennung für meinen Beruf bekommen		

Mein Ziel ist, dass ich in sechs Monaten den *Deutsch-Test für den Beruf B2* geschafft habe.

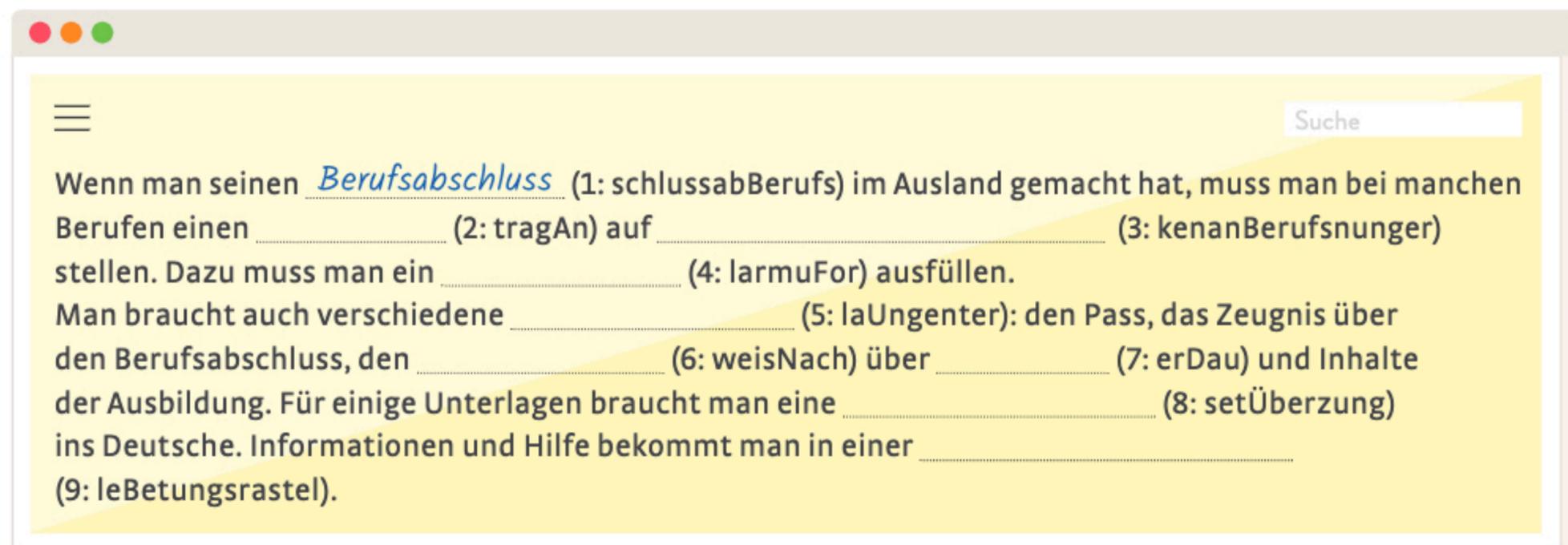
Ich wünsche mir, dass ich nach dem *Deutsch-Test für den Beruf* schnell eine Stelle finde.

c Zu viert: Welche Ziele und Wünsche haben Sie? Sprechen Sie in der Gruppe. Berichten Sie anschließend im Kurs. → AB

2 Thida Bunmi lässt sich beraten.

1 | a Schreiben Sie die Wörter richtig.

→ KB 2 Wortschatz / Mediation



Wenn man seinen Berufsabschluss (1: schlussabBerufs) im Ausland gemacht hat, muss man bei manchen Berufen einen _____ (2: tragAn) auf _____ (3: kenanBerufsnunger) stellen. Dazu muss man ein _____ (4: larmuFor) ausfüllen. Man braucht auch verschiedene _____ (5: laUngenter): den Pass, das Zeugnis über den Berufsabschluss, den _____ (6: weisNach) über _____ (7: erDau) und Inhalte der Ausbildung. Für einige Unterlagen braucht man eine _____ (8: setÜberzung) ins Deutsche. Informationen und Hilfe bekommt man in einer _____ (9: leBetungsrastel).

b Helfen Sie Admira. Geben Sie die Informationen aus 1a in einer Sprachnachricht weiter. Nehmen Sie Ihre Lösung mit dem Handy auf.

Admira

Du, ich habe ja meinen Berufsabschluss in Albanien gemacht. Was muss ich hier in Deutschland machen?

Sie

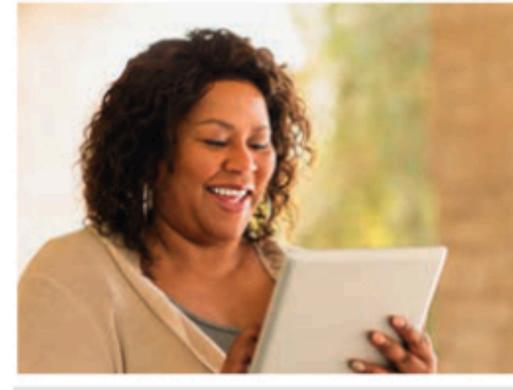
Hi Admira. Also: Bei manchen Berufen muss man ...



2 Was passt? Verbinden Sie.

→ KB 2 Wortschatz

- | | |
|-------------------------|--------------|
| 1 Hilfe | A stellen |
| 2 Geld | B machen |
| 3 Freude | C arbeiten |
| 4 in Teilzeit | D ausfüllen |
| 5 ein Formular | E anerkennen |
| 6 einen Antrag | F bekommen |
| 7 einen Berufsabschluss | G verdienen |



3 Was passt? Ergänzen Sie.

→ KB 2 Wortschatz

ähnlich arrogant hilfsbereit höflich kompetent

- 1 Rahel meint, dass sie die Beste ist. Ich finde sie ziemlich arrogant.
- 2 Aaiko kann und weiß viel über Autos. Ich finde sie wirklich sehr
- 3 Boris unterstützt uns immer. Er ist sehr
- 4 Metin sagt immer „bitte“ und „danke“. Ich finde ihn sehr
- 5 Tarek und Junis haben beide kurze, braune Haare. Und auch ihre Brillen sind sehr

4 Schreiben Sie die Sätze mit *dass*.

→ KB 3 Satzstellung im Nebensatz

Meine Ziele und Wünsche sind,

- 1 (ich kann bald Deutsch auf dem Niveau B2 sprechen)
dass ich bald Deutsch auf dem Niveau B2 sprechen kann.
- 2 (ich bekomme Hilfe bei der Übersetzung der Unterlagen)
.....
- 3 (mein Berufsabschluss wird schnell anerkannt)
.....
- 4 (ich finde bald eine interessante Stelle)
.....
- 5 (das Arbeitsklima ist gut)
.....

5 Schreiben Sie Sätze mit *dass*.

→ KB 3 Satzstellung im Nebensatz

1 Ich bin froh, (eine neue Stelle / ich / gefunden habe)

Ich bin froh, dass ich eine neue Stelle gefunden habe.

2 Ich hoffe, (nicht / zu stressig / die Arbeit / ist)

3 Mein Chef hat erzählt, (in ein neues Gebäude / zieht / die Firma)

4 Er hat gesagt, (hilfsbereit / die Kolleginnen und Kollegen / sind)

5 Ich denke, (gut / ich / mit den Kolleginnen und Kollegen / zusammenarbeiten / kann)

6 | a Formulieren Sie die Sätze um wie im Beispiel.

→ KB 3 Satzstellung im Haupt- und Nebensatz

1 Mein Ziel ist, **dass** ich in Deutschland in meinem Beruf **arbeiten kann**.

Dass ich in Deutschland in meinem Beruf arbeiten kann, ist mein Ziel.

2 Ich wünsche mir, dass ich schnell eine interessante Stelle finde.

3 Ich bin glücklich, wenn ich meinen Kunden helfen kann.

b Hören Sie die Sätze aus 6a und sprechen Sie nach. Achten Sie auf die Melodie. → →

7 | a Über Ziele sprechen. Ergänzen Sie die fehlenden Buchstaben.

→ KB 4 Redemittel

- 1 Für mi... ist wi... t..., dass _____
- 2 Ich w... n... mir, dass _____
- 3 M... n Z... l ist, dass _____
- 4 I... bin gl... ckli..., wenn _____

b Schreiben Sie die Sätze in 7a mit Ihrer Meinung weiter.

Teilzeit arbeiten können eine unbefristete Stelle haben in einem netten Team arbeiten
keine Nachtschicht haben Berufsabschluss anerkennen lassen mich selbstständig machen
Vollzeit arbeiten einen interessanten Job haben genug Zeit für die Kinder haben

Lernwortschatz

Nomen

die Anerkennung / die Berufsankennung (Sg.) _____

der Antrag, -e _____

die Beratungsstelle, -n _____

der Berufsabschluss, -e _____

die Dauer (Sg.) _____

das Formular, -e _____

das Gehalt, -er _____

die Nachtschicht, -en _____

der Nachweis, -e _____

die Pflegekraft, -e _____

die Prüfung, -en _____

die Übersetzung, -en _____

das Zeugnis, -se _____

Verben

anerkennen _____

anstellen _____

helfen _____

schaffen _____

verdienen _____

Adjektive

hilfsbereit _____

höflich _____

kompetent _____

